

A Message from

The Professional Development Team



Washington State Department of
CHILDREN, YOUTH & FAMILIES

Boletín de PD

Apoyamos a los educadores que se interesan en enseñarles a los niños del estado de Washington.

Este boletín informativo trimestral del Department of Children, Youth, and Families (DCYF) del estado de Washington tiene como objetivo mantener informados a quienes trabajan con niños, jóvenes y familias de Washington sobre el amplio trabajo relacionado con el [desarrollo profesional](#) y [Early Achievers](#).



Contenido de este boletín

- [Rincón de Early Achievers](#)
- [Grupo de trabajo de valores y procesos de Early Achievers en busca de proveedores](#)
- [Ya está disponible la guía de la herramienta de revisión de expedientes](#)
- [Conozca a los coordinadores de acceso lingüístico de la División de Aprendizaje Temprano](#)
- [Realice la encuesta de Farm to ECE y gane hasta \\$50](#)
- [Participe en el programa Farm to ECE](#)
- [¡Emocionantes actualizaciones del proceso de verificación de educación!](#)
- [Consejos para leer el tablero de cualificaciones del personal](#)
- [Recordatorio sobre la capacitación: reciba créditos por las horas de servicio](#)
- [Ley de Comienzo Justo para los Niños: Denominación bilingüe y atención informada de traumas](#)
- [Denominación bilingüe para la primavera de 2023](#)
- [Recursos de desarrollo profesional para el aprendizaje multilingüe](#)
- [¡El nuevo sitio de capacitación del DCYF se inaugurará en 2023!](#)
- [Serie de seminarios web de invierno](#)
- [Capacitadores y programas de capacitación aprobados por el estado](#)
- [Apoyo al personal de la ECE a través de la educación](#)
- [Beca de Early Achievers: Historias de éxito](#)
- [Suscríbese a los boletines de PD](#)

- [¿Cómo nos va?](#)

Rincón de Early Achievers

Para darle un mejor servicio a nuestro personal, el equipo de Early Achievers y el equipo de desarrollo profesional del DCYF se fusionaron en un solo equipo.



¡Juntos nos centraremos en el personal, la calidad, la enseñanza y el aprendizaje!

Esta sección del boletín brinda información y novedades sobre [Early Achievers](#).

Ya está disponible la guía de la herramienta de revisión de expedientes

La revisión de expedientes es una oportunidad para que los participantes de Early Achievers reconozcan diferentes aspectos, reflexionen y crezcan. Es un elemento **opcional** para ir más allá del nivel 3 de calidad de Early Achievers.

Después de completar el perfil del programa y dos videos destacados, los programas pueden elegir revisar los expedientes a partir de las áreas de normas de calidad que se aplican actualmente. El recurso nuevo, la **guía de la herramienta de revisión de expedientes (Guide to the Records Review Tool)**, lo ayudará a decidir qué áreas de las normas de calidad implementó, así como a agregar los puntos que puede aplicar a su próximo nivel de calidad.



Guía de la herramienta de revisión de expedientes

Esta guía se encuentra disponible en [inglés](#), [español](#), [somalí](#). También podrá acceder a este recurso y a la herramienta de revisión de expedientes en [Coach and Educator Community Interface](#) (previamente conocida como Coaching Companion). Lo invitamos a hablar con su capacitador, quién lo guiará durante el proceso.

Conozca a los coordinadores de acceso lingüístico de la División de Aprendizaje Temprano



Abdullahi Abdullahi (a la izquierda) y Casandra Wilkerson (a la derecha) están aquí para apoyar un uso justo de los idiomas en las comunidades de aprendizaje temprano de hispanohablantes y somalíes.

Entre sus tareas se incluye comunicarse con el personal de aprendizaje temprano para conocer las necesidades o intereses de la comunidad en cuanto a la accesibilidad lingüística.

Si desea ponerse en contacto con los coordinadores de acceso lingüístico del aprendizaje temprano para debatir o compartir información relacionada con el acceso lingüístico, como los recursos, las capacitaciones o las comunicaciones, o porque necesita ayuda para acceder a la información, no dude en ponerse en contacto por teléfono o correo electrónico con los coordinadores. Incluso podemos organizar una reunión por Zoom en caso de que sea necesario.

Comuníquese con Abdullahi Abdullahi enviando un mensaje a Abdullahi.abdullahi@dcyf.wa.gov o llamando por teléfono al 360-706-3562 (Somalí)

Comuníquese con Casandra Wilkerson enviando un mensaje a Casandra.wilkerson@dcyf.wa.gov o llamando por teléfono al 509-823-6517 (Español)

Realice la encuesta de Farm to ECE y gane hasta \$50

¿Su programa les enseña a los niños sobre los alimentos, la agricultura y la nutrición? ¿Ofrece alimentos producidos localmente durante sus comidas o colaciones? ¿Cuenta con un jardín o cultivan plantas en el salón de clases? ¿Le gustaría que así fuera? Si la respuesta es sí, nos gustaría que se ponga en contacto con nosotros.

Los participantes pueden ganar una de las **42 tarjetas de regalo de Amazon de hasta \$50**, y completar la encuesta solo toma entre 20 y 30 minutos. La información que se recabe en la encuesta se utilizará para desarrollar recursos, capacitaciones o apoyo para el programa Farm to ECE (Agricultura en la educación y el cuidado temprano) a nivel local y provincial.

La encuesta estará disponible desde **el 20 de febrero hasta el 10 de marzo**.



[Realizar la encuesta](#)

Participe en el programa Farm to ECE

¿Sabía que el programa de Agricultura en el cuidado y la educación tempranos (*Early Care and Education, ECE*) puede ayudarlo a incorporar un jardín a su programa o conectarse con un agricultor de su zona?

Farm to ECE incluye cualquier actividad que promueva el conocimiento acerca de los alimentos, los buenos hábitos nutricionales y la relación que existe entre los alimentos que consumimos y la forma en que se cultivan, cosechan u obtienen.

Además, puede beneficiar a otros programas y sus comunidades al ofrecer oportunidades prácticas de aprendizaje, apoyar a los comercios locales, estar en contacto con las familias e infundir hábitos saludables a largo plazo.



Contáctese

Para obtener más información sobre Farm to ECE, consulte el [sitio web del WA F2ECE](#) y únase a la [Comunidad de prácticas del WA F2ECE](#).

¡Emocionantes actualizaciones del proceso de verificación de educación!

¿Necesita validar un título internacional a través de la Herramienta para el Registro de Información y Educación Administrada (*Managed Education and Registry Information Tool*, MERIT)? Recientemente, ¿obtuvo algún título o certificado mientras recibía la beca de Early Achievers?

El proceso de verificación del DCYF cambió y ahora es fácil de completar. El proceso actualizado reduce las barreras, el tiempo y los costos para los proveedores. [Lea las actualizaciones completas aquí.](#)



- **En el caso de proveedores con educación internacional:** El proceso anterior requería que los proveedores tradujeran profesionalmente sus materiales educativos y recibieran una evaluación curso por curso por parte de una tercera empresa. A partir de este momento, ya no es necesario cumplir con este requisito. Un especialista en credenciales del DCYF se encargará de verificar la educación internacional.
- **En el caso de los estudiantes que reciben becas de Early Achievers:** Ahora, el DCYF registrará la educación de los proveedores para liberarlos de realizar este paso.

Valide su título internacional

Si tiene un título internacional y desea obtener créditos por él, puede completar la solicitud de educación en [MERIT](#). Encontrará las instrucciones sobre cómo completar una solicitud de educación en [la página web de registro de personal de MERIT](#) dentro de la sección “Education Application Instructions” (Instrucciones de solicitud de educación).

Si tiene dudas sobre el proceso o sobre cómo enviar su título internacional, envíe un correo electrónico a [MERIT](#).

Consejos para leer el tablero de calificaciones del personal

En [MERIT](#), si cuenta con una función autorizada, también dispondrá de un tablero con las calificaciones del personal. Esto significa que verá un código de colores para las distintas calificaciones que pueda tener. Observamos un aumento de la cantidad de personas que utilizan sus tableros, ¡y eso es genial! A continuación, enumeramos algunos consejos y recordatorios.



Consejos para tener en mente

- Si parte del tablero está amarillo, es correcto. Significa que esta persona está en proceso y esto cumple con la norma de concesión de licencias.
- **No se requiere** una exención de licencia o declaración jurada si la persona está trabajando para cumplir con todos los requisitos de educación, o cuando algo está en proceso (amarillo en el tablero).
- Si algún elemento del tablero está de color rojo, quiere decir que se deben tomar medidas.

- En algunas situaciones, solo es necesario marcar qué medida va a tomar para cumplir con el requisito de su función para que dicho elemento pase de rojo a amarillo.
 - *Por ejemplo:* si tiene intenciones de completar una opción de experiencia para cumplir con su requisito de educación, al marcarla cambiará su estado a “en curso”; esto hará que su tablero se torne amarillo.
- En los tableros, el color verde significa que un elemento se completó totalmente y no se necesita de ninguna otra acción.

¡Contáctese!

¿No está seguro sobre cuál es la mejor opción para usted? ¡Comuníquese con nosotros! El [equipo de navegación de MERIT](#) está aquí para ayudarlo. Correo electrónico: merit@dcyf.wa.gov.

Para obtener una explicación completa del tablero y las opciones de cualificación, incluidas las de experiencia, formación o educación, visite nuestro sitio web:

[Sitio web de educación y equivalencias](#)

¿Estás buscando capacitación?

Puede buscar capacitación en [MERIT](#) en el botón ‘[Find Training](#)’ (Buscar capacitación).

Para los cursos tomados fuera de MERIT, debe presentar una propuesta de educación continua (CEP) para recibir crédito en servicio. *Tenga en cuenta: el reembolso de capacitación no está disponible para esta opción.*

Las instrucciones sobre cómo completar un CEP se encuentran en [la página web de registro de personal de MERIT](#), dentro de la sección “Training” (capacitación).



Ley de Comienzo Justo para los Niños: Denominación bilingüe y atención informada de traumas

El equipo de Desarrollo Profesional (Professional Development, PD) tiene dos componentes principales de la [Ley de Comienzo Justo para los Niños \(Fair Start for Kids Act, FSKA\)](#) que respaldan la calidad del cuidado infantil en Washington a través del trabajo con el personal de la primera infancia; son la denominación bilingüe y atención informada de traumas. Para obtener más información ingrese a

[la página web sobre iniciativas actuales \(Current initiatives\)](#)

Denominación bilingüe para la primavera de 2023

En virtud de la Ley de Comienzo Justo para los Niños, el DCYF debe establecer una denominación bilingüe para los proveedores autorizados o certificados que reciben un subsidio del estado y participan en Early Achievers, el Programa de Educación y Asistencia para la Primera Infancia (Early Childhood Education Assistance Program, ECEAP) y Early ECEAP.

La [denominación bilingüe](#) reconoce los programas en los que los niños aprenden a leer y escribir, así como sobre cultura y otros contenidos en dos o más idiomas.



Acompáñenos para obtener más información sobre la denominación, sus ventajas, las posibles opciones de financiación para mejorar los entornos de aprendizaje multilingüe y cómo solicitarlas. *Los seminarios web se celebrarán en directo en inglés y español.*

Seminario web: martes, 28 de febrero, de 6:00 a 7:00 p. m.

[Inscríbese aquí](#)

Recursos de desarrollo profesional para el aprendizaje multilingüe

Todos los proveedores de aprendizaje temprano del estado de Washington tienen acceso a seminarios web informativos sobre el aprendizaje virtual gratuito, a su propio ritmo, así como a materiales imprimibles mediante el Diseño y Evaluación de Instrucción de Clase Mundial (World-Class Instructional Design and Assessment, WIDA). Crear una cuenta o acceder a los recursos es gratis.

Para obtener más información, visite [la página web de denominación bilingüe](#) y haga clic en “What is WIDA?” (¿qué es WIDA?) en la sección de preguntas frecuentes.

¡El nuevo sitio de capacitación del DCYF se inaugurará en 2023!

El nuevo sitio de capacitación del DCYF se inaugurará en 2023 y reemplazará el Sistema de gestión de aprendizaje (*Learning Management System, LMS*) actual, [DCYFtraining.com](#).

El nuevo sitio de capacitación del DCYF será un lugar en el que se puedan realizar las siguientes tareas:

- **Los proveedores de cuidado infantil** encontrarán, obtendrán y completarán capacitaciones



- **Los capacitadores y organizaciones capacitadoras** gestionarán, grabarán y crearán nuevos eventos de capacitación
- **Las personas** podrán presentarse para convertirse en capacitadores aprobados por el estado

El nuevo sitio de capacitación del DCYF será más fácil de usar y tendrá muchas funciones nuevas, entre las que se incluyen las siguientes:

- Posibilidad de buscar una capacitación por tema, lugar, etc.
- Personalización de idioma: los usuarios podrán traducir el sitio a varios idiomas
- Notificaciones y alarmas automáticas
- Proceso de solicitud de capacitación simplificado
- Aprendizaje virtual con nuevos formatos
- Una biblioteca de recursos más grande

¿Cuándo tendrá lugar este cambio?

El nuevo sitio de capacitación del DCYF se lanzará en algún momento de 2023. Seguiremos brindándoles información sobre la situación a medida que avancemos hacia el lanzamiento. Estas son algunas de las cosas que encontrará en la transición hacia el nuevo sitio de capacitación del DCYF en 2023:

- Guías para ayudar a los usuarios a navegar por el sitio web
- Seminarios web que harán demostraciones sobre las principales funciones del nuevo sitio de capacitación
- Atención durante el horario de oficina para ayudar a los capacitadores y organizaciones de capacitación a utilizar el nuevo sitio de capacitación y responder a sus preguntas
- Asistencia técnica personalizada
- Pruebas con usuarios y desarrollo de recursos constante

Hasta ese momento, los proveedores de cuidado infantil continuarán utilizando el sitio de capacitación actual (dcyftraining.com) para acceder a las capacitaciones requeridas; de la misma manera, los capacitadores y las organizaciones de capacitación seguirán subiendo el material a [MERIT](#). Para obtener más información ingrese al

[nuevo sitio web de capacitación del DCYF](#)

Serie de seminarios web de invierno

La [serie de seminarios web de invierno](#) comenzó en enero. Si no pudo asistir a los seminarios web, puede acceder a las grabaciones en nuestra [página de seminarios web \(Webinars\)](#).



- **Seminario web de enero: Nuevo sitio web de capacitación del DCYF**
 - [Grabaciones en inglés](#)
 - [Grabaciones en español](#)
- **Seminario web de febrero: Denominación bilingüe del DCYF**
 - **Fecha:** martes, 28 de febrero
 - **Hora:** de 6 a 7 p. m.
 - [Inscríbese aquí](#)

Si no encuentra un seminario web, lo más probable es que estemos trabajando para grabarlo y subirlo. Si tiene preguntas sobre un seminario web específico, envíe un correo electrónico a [Marlene White](#).

Seminario web de marzo: actualizaciones sobre nuestra gira de compromiso

Durante la [serie de seminarios web de otoño](#) de noviembre y diciembre, celebramos una serie dividida en dos partes centrada en recabar opiniones para configurar las futuras series de seminarios web.

Los participantes ofrecieron buenos comentarios sobre las formas en que el DCYF puede apoyar el aprendizaje y el desarrollo profesional a través de nuestra serie de seminarios web, ¡y mucho más! En breve, compartiremos y publicaremos un resumen en [la página de seminarios web \(Webinars\)](#).



Nuestro equipo ha estado trabajando con diligencia para implementar los comentarios y hacerlos realidad. Durante este seminario web, proporcionaremos actualizaciones sobre este trabajo y nuestros planes para 2023. ¡Súmesese!

Los seminarios web se celebrarán en directo en inglés, español y somalí.

Miércoles, 22 de marzo, de 6:00 a 7:00 p. m.

[Inscríbese aquí](#)

Capacitadores y programas de capacitación aprobados por el estado

¿Es capacitador o tiene curiosidad por saber más sobre el programa de capacitación aprobado por el estado de Washington? El último boletín llamado Growing the Workforce está dirigido a los capacitadores aprobados por el estado.

Puede encontrar una lista completa de los boletines Growing the Workforce en la página web de boletines (Newsletters) del DCYF:

[Página web de boletines \(Newsletters\)](#)



Apoyo al personal de la ECE a través de la educación

El DCYF conoce el valor de la educación y trabaja diligentemente para asociarse con la comunidad de la educación superior a fin de diseñar y proporcionar varios programas educativos y becas para apoyar la fuerza laboral del aprendizaje temprano. Para mantenerse actualizado sobre estos programas y otros recursos educativos, visite:

[Becas, incentivos y premios](#)



Beca de Early Achievers: historias de éxito



“Desde que me incorporé al programa de educación en la infancia temprana del Renton Technical College aprendí mucho. A mis seis años de experiencia práctica en el cuidado de niños, pude sumarle la experiencia de estudiar teorías y hechos sobre la Educación en la infancia temprana. Tuve la oportunidad de aplicar los conocimientos aprendidos en clase en la guardería en la que trabajo. Esto se debe a que las tareas y clases fueron muy bien diseñadas y pensadas por los profesores. Todos los docentes del programa son muy amables y están bien instruidos sobre el tema. Estoy muy agradecida de que el

programa Early Achiever ofrezca esta formación a los cuidadores de niños, ya que mejora nuestro programa significativamente”.

-Danielle F.

“Estoy muy contenta de ser parte de esta clase de educación infantil y de la beca Early Achievers. Todos los docentes son muy amables y de gran ayuda. Todo lo que estoy aprendiendo me sirve para ampliar mis conocimientos y mejorar mi programa. Además, debido a que el inglés es mi segundo idioma, todos los docentes me brindan asistencia, se muestran pacientes y me ofrecen ayuda durante el programa. Siempre intentan ayudarme a entender mejor las cosas. También contestan todas mis preguntas con información detallada. Intentan ofrecerme muchas respuestas y elementos que son de gran importancia y utilidad para la práctica con niños. Estas herramientas nos ayudan a entablar relaciones de calidad con las familias y los niños.



Estoy muy agradecida de que el programa Early Achiever ofrezca esta capacitación a los docentes de guardería”.

-Sharareh A.

¡Comparta con nosotros!

¿Ha recibido la beca Early Achievers y quiere compartir su historia? Envíe su historia a nuestra especialista en educación ECE, [Sharene Leek](#), para que aparezca en el próximo boletín informativo.



Suscríbese a los boletines de PD

Growing the Workforce es un recurso para todas las personas que están involucradas en brindar apoyo de aprendizaje profesional a la fuerza de trabajo de aprendizaje temprano.

El boletín de PD está diseñado para mantener a la comunidad de aprendizaje temprano de Washington informada de todo el gran trabajo relacionado con el desarrollo profesional.

[Suscríbese](#)

Se puede encontrar la lista completa de boletines en nuestra [página de Newsletters \(boletines\)](#).

¿Cómo nos va?

Háganos saber cómo lo estamos haciendo. Para ello, responda a esta breve [encuesta de tres preguntas](#).

Si tiene preguntas o sugerencias de temas, comuníquese con [Marlene White](#).

